РОСПИСЬ

доходовъ и расходовъ по городу Ригѣ

на 1882 годъ

утверждена Городскою Думою 12. Января 1882 года.

(Печатается на основаніи ст. 141 Городоваго Положенія.)

Предметы доходовъ.	Предназначается на 1882 годъ.					
	Доходовъ обыкновенныхъ.		Доходовъ экстраординарныхъ.		Сумма.	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
Глава 1.						
Городскіе капиталы.						
...енты съ денежныхъ бумагъ . . .	55000					
...енты на городскія суммы, хранящ...яся на текущемъ счетѣ	1000					
...енты съ т. н. невыплатныхъ капи...ловъ	56					
...енты по облигаціямъ на городскія ...ста, отданныя въ оброчное содер...ніе	25454	37				
...шеніе сихъ облигацій:						
согласно плану погашенія	13826	40				
краткосрочное	—	—	4529	35		
экстраординарное	—	—	1000	—		
...енты по облигаціямъ на проданныя ...дьбы городскихъ имѣній	13244	27				
...шеніе сихъ облигацій:						
согласно плану погашенія	4228	33				
экстраординарное	—	—	1	—		
...ая прибыль сберегательной кассы	35037	41				
капитала проданныхъ крестьянскихъ ...ель	—	—	9771	80		
общаго строительнаго капитала . .	—	—	7691	17		

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предметы расходовъ.	Предназначается на 1882 г.				
	Расходовъ обыкновенныхъ.		Расходовъ экстраординарныхъ.		Сумма.
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
Содержаніе городскаго офиціала . . .	366	67			
Содержаніе Фохтейскаго Суда	3554	17			
Содержаніе 1. Отдѣленія Ландфохтейскаго Суда	3625	50			
Содержаніе 2. Отдѣленія Ландфохтейскаго Суда	4058	83			
Содержаніе Уголовной депутаціи . . .	13468	75			
Содержаніе Сиротскаго Суда	2270	83			
Содержаніе Ветгерихта	3800	—			
Содержаніе Судовъ Кемерейнаго и Цеховаго	3800	—			
Содержаніе Суда питейнаго сбора . . .	230	—			
Содержаніе земской полиціи (полицейскаго отдѣленія Ландфохтейскаго Суда) . .	14957	95			
Содержаніе Инспекціи рѣчной полиціи .	3150	—			
Содержаніе отдѣленія Ландфохтейскаго Суда для крестьянскихъ дѣлъ (патримоніальнаго уѣзднаго Суда)	260	—			
Содержаніе патримоніальнаго приходскаго Суда	1200	—			
Различныя потребности Магистрата и подвѣдомственныхъ ему мѣстъ:					
На канцелярскія потребности и на наемъ дополнительныхъ писцевъ	7250	—			
Содержаніе Канцеляріи Губернскаго Прокурора	168	68			
За переписку на чисто годоваго отчета Губернскаго Прокурора	100	—			
Разъѣздныя помощнику уѣзднаго Фискала	6	—			
Отопленіе ратгауза	1200	—			
Освѣщеніе ратгауза и помѣщеній присутственныхъ мѣстъ	800	—			
За надзоръ за ратгаузомъ и на очистку его	1000	—			
На наемъ помѣщенія Уголовной депутаціи	600	—			
Отопленіе его	200	—			
Очистка его	60	—			
На пополненіе и ремонтъ мебели во всѣхъ помѣщеніяхъ присутственныхъ мѣстъ	600	—			
2. Отдѣлъ	126332	65	—	—	126332
3. Отдѣлъ.					
Введеніе и содержаніе мировыхъ судебныхъ учрежденій	35000	65	—	—	126332

Предметы расходовъ.	Предназначается на 1882 г.					
	Расходовъ обыкновенныхъ.		Расходовъ экстраординарныхъ.		Сумма.	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
4. Отдѣлъ.						
жаніе городской Консисторіи . .	1515	—	—	—	1515	—
5. Отдѣлъ. Городская полиція:						
жаніе Управы Благочинія	59450	55				
цейская Команда	54010	48				
5 Отдѣлъ	113461	03	—	—	113461	03
6. Отдѣлъ. Пожарная полиція.						
жаніе полицейской пожарной команды	23895	56				
біе вольному пожарному обществу	6200	—				
жаніе пожарнаго телеграфа . . .	1500	—				
6. Отдѣлъ	31595	56	—	—	31595	56
7. Отдѣлъ.						
ебная полиція	2230	70	900	—	3130	70
8. Отдѣлъ.						
жаніе городскихъ тюремъ	21582	76			21582	76
9. Отдѣлъ.						
жаніе городскаго по воинской повинности Присутствія	2950	—			2950	—
Отдѣлъ. Контора для взиманія торговыхъ и корабельныхъ сборовъ.						
итающійся съ города взносъ на содержаніе конторы	2535	—			2532	—
Глава 2	559091	70	4330	—	563421	70
Глава 3.						
Воинскій постой.						
жаніе городскихъ казармъ и квартиръ	16426	—	41000	—		
аемъ казармъ и квартиръ	70000	—				
тирныя потребности войскъ . . .	19475	—				
льбище	150	—				
распоряженіе квартирной Коммисіи непредусмотрѣнные расходы . . .	12000	—				
Глава 3	118051	—	41000	—	159051	—

Предметы расходовъ.	Предназначается на 1882 г. Расходовъ обыкновенныхъ. Руб.	К.	Расходовъ экстраординарныхъ. Руб.	К.	Сумма. Руб.
Глава 4. Учебныя заведенія.					
Содержаніе училищной Коллегіи . . .	1000	—			
Содержаніе городской гимназіи	27208	76			
Содержаніе городскаго реальнаго училища	26550	—			
Содержаніе городскаго дѣвичьяго училища	11491	22			
Содержаніе городскихъ начальныхъ училищъ	28688	—			
Содержаніе училищъ въ дальнѣйшемъ городскомъ округѣ	2110	—			
Содержаніе начальныхъ училищъ съ русскимъ преподавательнымъ языкомъ:					
Петровскія училища	2600	—			
Александровскія училища	2900	—			
Пособія различнымъ учебнымъ заведеніямъ	21250	—			
Глава 4	123797	98	—	—	123797
Глава 5. Попеченіе о бѣдныхъ и больныхъ.					
Леченіе и погребеніе лицъ, не принадлежащихъ къ Рижскому городскому обществу	30000	—			
Различныя пособія	4800	—			
Кладбища для бѣдныхъ	871	—	1500	—	
Глава 5	35671	—	1500	—	37171
Глава 6. Городскія мѣста и строенія.					
Оброчныя статьи	150	19			
Налоги и повинности	2202	57			
Строенія	40800	—	195059	17	
Глава 6	43152	76	195059	17	238211
Глава 7.					
Содержаніе городскихъ садовъ и скверовъ	21146	—			21146
Глава 8. Городскія имѣнія и лѣсныя дачи.					
Городскія имѣнія	1212	32	59425	—	
Городскія лѣсныя дачи	9700	—	7200	—	

Предметы расходовъ.	Предназначается на 1882 г. Расходовъ обыкновенныхъ. Руб.	К.	Расходовъ экстраординарныхъ. Руб.	К.	Сумма. Руб.	К.
ержаніе церквей	3495	40				
ержаніе школъ	3635	—	3000			
чебная часть	900	—				
обіе на содержаніе уѣздныхъ по воинской повинности присутствій	100	—				
ахованіе отъ огня	1400	—				
ротныя статьи	20000	—				
распоряженіе Коммисіи, завѣдывающей родскими имѣніями, на меліорацію и епредусмотрѣнные расходы	10000	—				
Глава 8	50442	72	69625	—	120067	72
Глава 9. держаніе и устройство дорогъ, улицъ стовъ набережныхъ болверковъ и водосточныхъ сооруженій.						
1. Отдѣлъ.						
ержаніе и устройство дорогъ, улицъ тротуаровъ	160207	—			160207	—
2. Отдѣлъ.						
ержаніе и устройство мостовъ . . .	30932	—	3000	—	33932	—
3. Отдѣлъ.						
ержаніе и устройство мостовъ набежныхъ, больверковъ и. т. п. . . .	33520	—	22000	—	55520	—
4. Отдѣлъ.						
ержаніе и устройство каналовъ, сточныхъ трубъ и публичныхъ пумпъ . .	32410	—	2440	—	34850	—
5. Отдѣлъ.						
инадлежности и орудія	5000	—			5000	—
Глава 9	262069	—	27440	—	289509	—
Глава 10.						
истка города	22537	86	2930	—	25467	86
Глава 11.						
вѣщеніе города	66650	—			66650	—

Предметы расходовъ.	Предназначается на 1882 г.				
	Расходовъ обыкновенныхъ.		Расходовъ экстраординарныхъ.		Сум[…]
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
Глава 12.					
Пенсіи и пособія	33942	20			3394[…]
Глава. 13.					
Пособія, платимыя на содержаніе различныхъ государственныхъ и губернскихъ учрежденій, благотворительныхъ заведеній и проч.	9060	41			9060
Глава 14.					
Различные и непредусмотрѣнные расходы (въ томъ числѣ ассигнуется въ распоряженіе Городской Думы и Управы на покрытіе непредвидѣнныхъ расходовъ 25,000 руб.)	25566	67	24850	—	50416
Глава 1—14	1500221	97	381265	52	1881487

Budget der Stadt Riga für 1882

bestätigt von der Stadtverordnetenversammlung am 12. Januar 1882.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 141 der Städteordnung.)

Gegenstand der Einnahme.	Voranschlag für 1882.					
	Ordinarium.		Extraordinarium.		Summe.	
	Rbl.	K.	Rbl.	K.	Rbl.	K.
1. Kapitel. Kapitalien.						
[…]en von Werthpapieren	55000	—				
[…]ozinsen	1000	—				
[…]en der sogen. unableglichen Kapitalien	56	—				
[…]en der auf städtische Zinsgrundstücke fun[…]rten Obligationen	25454	37				
[…]ung derselben:						
nach Bankregeln	13826	40				
kurzbefristete	—	—	4529	35		
außerordentliche	—	—	1000	—		
[…]en der auf verkaufte Stadtgütergesinde […]ndirten Obligationen	13244	27				
[…]ung derselben:						
nach Bankregeln	4228	33				
außerordentliche	—	—	1	—		
[…]gewinn der Sparkasse	35037	41				
[…] dem Capital Bauerlandverkauf	—	—	9771	80		
[…] dem allgemeinen Baufond	—	—	7691	17		
[…] dem allgemeinen Baufond	—	—	3000	—		
[…] dem Baufond für städtische Elementar[…]ulen	—	—	80000	—		
[…]ihe für den Andreasholm	—	—	103000	—		
1. Capitel	147846	78	208993	32	356840	10

Gegenstand der Einnahme.	Voranschlag für 1882. Ordinarium. Rbl.	K.	Extra-ordinarium. Rbl.	K.	Summ[e] Rbl.
2. Capitel. Grundstücke und Gebäude im Stadtgebiet.					
1. Titel. Grundzinsen und Antrittszahlungen.					
Grundzinsen	60943	10			
Antrittszahlungen auf städtische Zinsgrundstücke	—	—	9000	—	
1. Titel	60943	10	9000	—	69943
2. Titel. Pachten und Miethen.					
1) Gebäude	23085	67			
2) Märkte:					
Dünaufermarkt	62063	—			
Sandpfortenmarkt	1600	—			
Alexandermarkt bei der großen Pumpe	1045	—			
Markt auf der Krasnajagorka	1400	—			
Marktplatz auf Großklüversholm	40	—			
Vieh- und Pferdemarkt	1105	—			
Weihnachtsjahrmarkt	600	—			
3) Parks und Gärten	9850	—			
4) Heuschläge und Weiden	17862	—			
5) Grundplätze zu verschiedener Nutzung:					
Rechtes Dünaufer	12521	55			
Linkes Dünaufer	8929	—			
Am Stadtkanal und in dessen Umgebung	7949	50			
In verschiedenen Stadttheilen	5018	10			
6) Mühlgraben-Hilchensholm	3401	50			
7) Nutzung des Dünastroms:					
Fischerei	700	—			
Uebersetzen unterhalb der Floßbrücke	1500	—			
Uebersetzen oberhalb der Floßbrücke	125	—			
Verzugszinsen für verspätete Pacht- und Miethzahlungen	500	—			
2. Titel	159295	32	—	—	159295
2. Capitel	220238	42	9000	—	229238
3. Capitel. Stadtgüter und Forsten.					
1. Titel. Stadtgüter.					
Im Stadtpatrimonialgebiet:					
1) Dreilingsbusch	3022	73			
2) Kleinjungfernhof	9815	82			
3) Olai	8982	97			

[G]egenstand der Einnahme.	Voranschlag für 1882. Ordinarium. Rbl.	K.	Extra-ordinarium. Rbl.	K.	Summe. Rbl.	K.
ebberbeck	5764	45				
inkenhof	12363	43				
olmhof	6937	45				
igaschen Ordnungsgerichtsbezirk:						
Stopiushof und Kurtenhof	8146	—				
irchholm	10763	11				
lexküll	8418	50				
röbstingshof	6085	10				
orkowitz	2535	28				
Wolmarschen Ordnungsgerichtsbezirk:						
Schloß Lemsal	18351	48				
adenhof	12138	71				
Wilkenhof	4902	68				
erschiedene Einnahmen aus den Gütern (darunter durchgehende Summen 20,000 Rbl.)	22094	98	2	—		
1. Titel	140322	69	2	—	140324	69
itel. Forsten	34525	—	10000	—	44525	—
3. Capitel	174847	69	10002	—	184849	69
4. Capitel. Steuern.						
obiliensteuer	377000	—				
slastengelder	95000	—				
, Abgabe vom Import und Export	50000	—				
lagsteuer von Handels- und Gewerbe-einen und Billeten	38000	—				
lagsteuer von den Getränkepatenten	20000	—				
ensrichtersteuer	26000	—				
er von den Tracteuranstalten	135000	—				
er von den Einfahrten und Victualien-den	1700	—				
er von temporairen Büffets	200	—				
densteuer	14000	—				
tensteuer	1200	—				
ersteuer von den Fuhrleuten	3500	—				
esteuer	7000	—				
hagensteuer	6000	—				
esteuer	3000	—				
gelder für verspätete Steuerzahlungen	2500	—				
4. Capitel	780100	—	—	—	780100	—

Gegenstand der Einnahme.	Voranschlag für 1882.				
	Ordinarium.		Extra-ordinarium.		Sum
	Rbl.	K.	Rbl.	K.	Rbl.
5. Capitel. Gebühren.					
Schulgelder	10000	—			
Kur- und Bestattungskosten auswärtiger Gemeindeglieder	18000	—			
Kurkosten der Polizeimannschaft	100	—			
Gebühren aus Civilstreitsachen der Friedensrichter	2500	—			
Harnischgelder	550	—			
Testamentsgebühren	120	—			
Appellationsschillinge	400	—			
Straf- und Confiscationsgelder auf Grund des Strafgesetzbuchs	300	—			
Straf- und Confiscationsgelder auf Grund des Friedensrichterstrafgesetzes	2500	—			
Chausseegelder auf der Riga-Engelhardtshofschen Chausseestrecke	6925	—			
Chausseegelder auf der Riga-Mitauer Chausseestrecke	5910	—			
Dünabrückengelder	37000	—			
Ablösung des Dünabrückengeldes für Heringsfuhren	600	—			
Brückengelder für die Floßbrücke bei Alexandershöhe	1350	—			
Schleusengelder für die Benutzung des Stadtcanals	500	—			
Ballastlöschgelder	3000	—			
Lagergelder für die Benutzung des Zollquais	5000	—			
Heringswrakgelder	4000	—			
Kammergelder für die Benutzung der städtischen Handelswage	2500	—			
Gebühren für die Benutzung der städtischen Marktwage	1300	—			
Tonnengelder für die Benutzung der städtischen Maße	1250	—			
Gebühren für das Justiren der Maße und Gewichte	1600	—			
Gebühren für die Benutzung des Adreßtisches und Strafgelder für unterlassene Anzeigen über Domicilveränderungen	700	—			
Gebühren für die Benutzung des städtischen Ammenbüreaus	500	—			
Progongelder für die Postenbeförderung zwischen dem Postcomptoir und den Bahnhöfen	125	—			
5. Capitel	107730	—	—	—	10773

gegenstand der Einnahme.	Voranschlag für 1882.					
	Ordinarium.		Extra-ordinarium.		Summe.	
	Rbl.	K.	Rbl	K.	Rbl.	K.
6. Capitel. Beisteuern.						
el. Für das Militairquartierwesen.						
em Reichsschatz	67000	—	—	—	67000	—
Titel. Für andere Zwecke.						
em Reichsschatz für den Andreasholmbau			26169	67		
ivländischen Gouvernementsgefängnißté zur Besoldung der Wärter der Stadtgnisse	1080	—				
nsabzüge von den Gagen der städti- Beamten	5630	—				
em Stiftungscapital der Stadtbibliothek	225	—				
em Himselschen Stiftungscapital	200	—				
Prof. Dr. Aug. v. Bulmerincq zum en der Stadtbibliothek			200	—		
2. Titel	7135	—	26369	67	33504	67
6. Capitel	74135	—	26369	67	100504	67
Capitel. Verschiedene Einnahmen.						
für alte Inventarstücke etc.	2679	58				
es Vermögen	1	—				
für gefundenes Gut	150	—				
hergesehenes	4000	—				
g des Zukurzschusses aus den dispon Werthpapieren der Stadtcasse even- aus dem allgemeinen Baufond			115394	03		
7. Capitel	6830	58	115394	03	122224	61
1—7. Capitel	1511728	47	369759	02	1881487	49

Предметы доходовъ.	Предназначается на 1882			
	Доходовъ обыкновенныхъ.		Доходовъ экстраординарныхъ.	
	Руб.	К.	Руб.	К.
Изъ общаго строительнаго капитала . .	—	—	3000	—
Изъ капитала на постройку городскихъ начальныхъ училищъ	—	—	80000	—
Заемъ для устройства Андреасгольма . .	—	—	103000	—
Глава 1	147846	78	208993	32

Сумма (cut off): Глава 1 — 35684

Глава 2.

Городскія мѣста и строенія въ чертѣ города.

1. Отдѣлъ. Оброчныя статьи и вступные взносы.

	Руб.	К.	Руб.	К.
Оброчныя статьи	60943	10		
Вступные взносы при отдачѣ городскихъ поземельныхъ участковъ въ оброчное содержаніе	—	—	9000	—
1. Отдѣлъ	60943	10	9000	—

Сумма (cut off): 1. Отдѣлъ — 6994

2. Отдѣлъ. Арендныя и наемныя деньги.

	Руб.	К.
1) Со строеній	23085	67
2) Съ рынковъ:		
Съ рынка на берегу Двины . . .	62063	—
Съ рынка у песочныхъ воротъ . .	1600	—
Съ Александровскаго рынка у большой пумпы (водокачальни)	1045	—
Съ рынка на Красной горкѣ . . .	1400	—
Съ рыночнаго мѣста на большомъ Клюверсгольмѣ	40	—
Съ мѣста для продажи рогатаго скота и лошадей	1105	—
Съ мѣста, занимаемаго Рождественскою ярмаркою	600	—
3) Съ парковъ и садовъ	9850	—
4) Съ луговыхъ мѣстъ, отдаваемыхъ подъ сѣнокосъ и пастьбу	17862	—
5) Съ мѣстъ, отдаваемыхъ для различнаго пользованія:		
На правомъ берегу Двины	12521	55
На лѣвомъ берегу Двины	8929	—
У городскаго канала и въ окрестностяхъ его	7949	50
Въ различныхъ частяхъ города . .	5018	10

Предметы доходовъ.	Предназначается на 1882 г.					
	Доходовъ обыкновенныхъ.		Доходовъ экстраординарныхъ.		Сумма.	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
ѣъ мѣстъ и строеній въ Мюльграбенѣ и Гильхенсгольмѣ	3401	50				
ва пользованіе рѣкою Двиною:						
ва право рыбной ловли	700	—				
ва право перевоза черезъ рѣку ниже пловучаго моста	1500	—				
ва право перевоза черезъ рѣку выше пловучаго моста	125	—				
Іени за невзносъ въ срокъ арендной и наемной платы	500	—				
2. Отдѣлъ	159295	32	—	—	159295	32
Глава 2	220238	42	9000	—	229238	42

Глава 3.

ородскія имѣнія и лѣсныя дачи.

1. Отдѣлъ. Городскія имѣнія.

	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
ородскомъ патримоніальномъ округѣ.						
рейлингсбушъ	3022	73				
лейнъ-Юнгфернгофъ	9815	82				
лай	8982	97				
ебербекъ	5764	45				
инкенгофъ	12363	43				
ольмгофъ	6937	45				
округѣ Рижскаго Ордунгсгерихта:						
топіусгофъ и Куртенгофъ	8146	—				
ирхгольмъ	10763	11				
искуль	8418	50				
ребстингсгофъ	6085	10				
орковичъ	2535	28				
ругѣ Вольмарскаго Ордунгсгерихта:						
амокъ Лемзаль	18351	48				
аденгофъ	12138	71				
ильненгофъ	4902	68				
чные доходы съ городскихъ имѣній томъ числѣ оборотная статья въ 00 руб.)	22094	98	2			
1. Отдѣлъ	140322	69	2	—	140324	69

2. Отдѣлъ.

	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
я дачи	34525		10000		44552	
Глава 3	174847	69	10002	—	184849	69

Gegenstand der Ausgabe.	Voranschlag für 1882. Ordinarium.		Extra-ordinarium.		Summ	
	Rbl.	K.	Rbl.	K.	Rbl.	
1. Capitel. Schuldentilgung und Capitalisation.						
1. Titel. Schulden.						
Verzinsung und Tilgung der im Jahre 1858 contrahirten ersten Wallabtragungsanleihe von 600,000 Rbl.:						
a. Zinsen	11957	08				
b. Tilgung	21042	92				
Verzinsung und Auslosung der 5½ % Obligationen der im Jahr 1861 contrahirten zweiten Wallabtragungsanleihe von 250,000 Rbl.:						
a. Zinsen	10560	—				
b. auszulosende Obligationen	7000	—				
Verzinsung und Auslosung der 5½ % Obligationen der in den Jahren 1861, 1863 und 1865 zu außerordentlichen Ausgaben contrahirten drei Anleihen von zusammen 547,000 Rbl.:						
a. Zinsen	25410	—				
b. auszulosende Obligationen der 1861 Anleihe	4000	—				
c. auszulosende Obligationen der 1863 Anleihe	6000	—				
d. auszulosende Obligationen der 1865 Anleihe	3000					
Verzinsung und Auslosung der 5¼ % Obligationen der im Jahre 1869 contrahirten Mühlgraben-Hafenbauanleihe von 100,000 Rbl.:						
a. Zinsen	5250	—				
b. auszulosende Obligation	1000	—				
Verzinsung des Kaufschillingsrests für Kurtenhof-Stopiushof	2500	—				
Verzinsung des Kaufschillingsrests des Dreilingsbuschschen Gesindes Kalna-Schirbe	150	—				
Verzinsung und Tilgung der auf dem Hause der Realschule ruhenden Schuld von 78,000 Rbl.	4680	—				
Verzinsung des der milden Gift gehörigen unableglichen Capitals von 333 Rbl. 33 Kop.	20	—				
1. Titel	102570	—	—	—	10257	

Gegenstand der Ausgabe.	Voranschlag für 1882. Ordinarium.		Extra-ordinarium.		Summe.	
	Rbl.	K.	Rbl.	K.	Rbl.	
tel. Zuschläge zu den städtischen Zweckcapitalien.						
Pensionsfond:						
lbzüge von den Gagen der städtischen mten	5630	—				
Capital aus dem Bauerlandverkauf:						
planmäßige Tilgung der Bauerlandobligationen	4228	33				
außerordentliche Tilgung derselben			1	—		
Anzahlungen auf den Kaufpreis verkaufter Gesinde			1	—		
Capital für Zwecke des Feuerlöschwesens Zinsen des Capitals	4094	69				
Capital zur Errichtung von Haftanstalten: die Zinsen des Capitals	572	51				
auf Grund des Friedensrichterstrafgesetzes decretirte Straf- und Confiscationsgelder	2500	—				
allgemeinen Baufond:						
kurzbefristete Tilgung der Obligationen städtischer Zinsgrundstücke			4529	35		
außerordentliche Tilgung derselben			1000	—		
Antrittszahlungen auf städtische Zinsgrundstücke			9000	—		
Baufond für städtische Elementarschulen Zinsen des Capitals	8115	44				
Baufond für ein städtisches Museum: die Zinsen des Capitals	1146	82				
erbloses Vermögen	1	—				
Capital für sanitaire Zwecke: Zinsen des Capitals	183	88				
2. Titel	26472	67	14531	35	41004	02
1. Capitel	129042	67	14531	35	143574	02
pitel. Städtische Verwaltung, Rechtspflege und Polizei.						
Titel. Communalverwaltung.						
haupt und Stadtamt	54000	—				
omieamt	38675	—	50	—		
mt	24700	—				
elsamt	31728	—				
tieramt	7293	—				
nverwaltung	2100	—				

Gegenstand der Ausgabe.	Voranschlag für 1882.				
	Ordinarium.		Extra-ordinarium.		Summ
	Rbl.	K.	Rbl.	K.	Rbl.
Sanitätscommission	1555	—			
Rettungsanstalten	1070	—			
Ammenbureau	950	—			
Statistische Commission	6765	—	2200	—	
Stadtgüterverwaltung	29585	—			
Verwaltung der Stadtbibliothek	3416	—	580	—	
Verwaltung der Gemäldegallerie	2380	—	600	—	
Verwaltung des Stadtmünzcabinets . . .	100	—			
Delegirtencommission für die Immobilienschätzung	2100	—			
Verwaltung der Poststation (Contractlicher Zuschuß an den Stationshalter	7500	—			
Verschiedene Bedürfnisse der Communalverwaltung:					
Miethe des provisorischen Stadthauses . .	4500	—			
Beheizung des provisorischen Stadthauses .	575	—			
Beleuchtung desselben	400	—			
Fahrgelder	1500	—			
Stadtverordnetenwahlen	1000	—			
1. Titel	221892	—	3430	—	225322
2. Titel. Rath und Unterorgane					
Rath	50019	35			
Obercanzlei des Raths	9585	92			
Stadtofficial	366	67			
Vogteigericht	3554	17			
Landvogteigericht 1. Section	3625	50			
Landvogteigericht 2. Section	4058	83			
Criminaldeputation	13468	75			
Waisengericht	2270	83			
Wettgericht	3800	—			
Kämmerei- und Amtsgericht	3800	—			
Getränkesteuergericht	230	—			
Landpolizei (Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts)	14957	95			
Inspection der Flußpolizei	3150	—			
Departement des Landvogteigerichts für Bauerrechtsachen (Patrimonialkreisgericht) . .	260	—			
Patrimonialkirchspielsgericht	1200	—			
Verschiedene Bedürfnisse des Raths und seiner Unterorgane:					
Canzleibedürfnisse und Hilfsschreiber . . .	7250	—			
Unterhaltung der Canzlei des Gouvernementsprocureurs	168	68			

Gegenstand der Ausgabe.	Voranschlag für 1882.					
	Ordinarium.		Extra-ordinarium.		Summe.	
	Rbl.	K.	Rbl.	K.	Rbl.	K.
chrift des Jahresrechenschaftsberichts des ouvernementsprocureurs	100	—				
elder des Kreisfiscaladjuncten . . .	6	—				
izung des Rathhauses	1200	—				
uchtung des Rathhauses und der Amtsale	800	—				
fsichtigung und Reinigung des Rathhauses	1000	--				
e des Amtslocals der Criminaldeputan	600	—				
izung desselben	200	—				
gung desselben	60	—				
nzung und Remonte des Inventars in nmtlichen Amtslocalen	600	—				
2. Titel	126332	65	—	—	126332	65
itel. Friedensrichterinstitutionen.						
hrung und Unterhaltung derselben . .	35000	—	—	—	35000	—
itel. Stadtconsistorium	1515	—	—	—	1515	—
5. Titel. Stadtpolizei.						
iverwaltung	59450	55				
imannschaft	54010	48				
5. Titel	113461	03	—	—	113461	03
6. Titel. Feuerlöschpolizei.						
commando	23895	56				
illige Feuerwehr	6200	—				
haltung des Feuerwehrtelegraphen . .	1500	—				
6. Titel	31595	56	—	—	31595	56
itel. Medicinalpolizei	2230	70	900	—	3130	70
itel. Gefängnißwesen	21582	76	—	—	21582	76
itel. Stadtbehörde für die Militairpflicht	2950	—	—	—	2950	—
Titel. Comptoir zur Erhebung : Handels- und Schiffsabgaben.						
ig zur Unterhaltung des Comptoirs .	2532	—	—	—	2532	—
2. Capitel	559091	70	4330	—	563421	70
. Capitel. Militairquartierwesen.						
ische Kasernen und Quartiergebäude .	16426	—	41000	—		
ethete Kasernen und Quartiergebäude .	70000	—				

Gegenstand der Ausgabe.	Voranschlag für 1882.				
	Ordinarium.		Extra-ordinarium.		Sum
	Rbl.	K.	Rbl.	K.	Rbl.
Quartierbedürfnisse	19475	—			
Remonte des Schießplatzes	150	—			
Dispositionsquantum des Quartieramts für unvorhergesehene Ausgaben	12000	—			
3. Capitel	118051	—	41000	—	159051
4. Capitel. Schulen.					
Schulcollegium	1000	—			
Stadtgymnasium	27208	76			
Stadtrealschule	26550	—			
Stadttöchterschule	11491	22			
Stadtelementarschulen	28688	—			
Schulen im weitern Stadtgebiet	2110	—			
Elementarschulen mit russischer Unterrichtssprache:					
Peterschulen	2600	—			
Alexanderknabenschulen.	2900	—			
Subventionen.	21250	—			
4. Capitel	123797	98	—	—	123797
5. Capitel. Armen- und Krankenwesen.					
Taxenmäßige Kur- und Bestattungskosten für auswärtige Gemeindeglieder	30000	—			
Subventionen.	4800	—			
Armenkirchhöfe	871	—	1500	—	
5. Capitel	35671	—	1500	—	3717
6. Capitel. Städtische Grundstücke und Gebäude.					
Grundzinsen	150	19			
Steuern und Prästanden	2202	57			
Gebäude	40800	—	195059	17	
6. Capitel	43152	76	195059	17	23821
7. Capitel. Städtische Gartenanlagen . .	21146	—	—	—	2114
8. Capitel. Stadtgüter und Forsten.					
Stadtgüter	1212	32	59425	—	
Stadtforsten	9700	—	7200	—	

egenstand der Ausgabe.	Voranschlag für 1882.					
	Ordinarium.		Extra-ordinarium.		Summe.	
	Rbl.	K.	Rbl.	K.	Rbl.	K
wesen	3495	40				
esen	3635	—	3000	—		
halwesen	900	—				
rwesen (Livländische Kreiswehrpflicht-						
nissionen	100	—				
rsicherung	1400	—				
ehende Summen	20000	—				
tionsquantum der Stadtgüterverwal- für Meliorationen und unvorhergesehene aben	10000	—				
8. Capitel	50442	72	69625	—	120067	72
itel. Wege-, Brücken- und Wasserbau, Entwässerungsanlagen.						
el. Wegebau	160207	—	—	—	160207	—
el. Brücken	30932	—	3000	—	33932	—
el. Wasserbau	33520	—	22000	—	55520	—
el. Canäle, Entwässerungsanlagen, tliche Pumpen	32410	—	2440	—	34850	—
el. Inventar	5000	—	—	—	5000	—
9. Capitel	262069	—	27440	—	289509	—
pitel. Oeffentliche Reinigung . . .	22537	86	2930	—	25467	86
pitel. Oeffentliche Beleuchtung . .	66650	—	—	—	66650	—
pitel. Pensionen und Unterstützungen	33942	20	—	—	33942	20
pitel. Subventionen zur Unterhaltung iedener Reichs- und Gouvernements- tionen, gemeinnütziger Anstalten etc.	9060	41	—	—	9060	41
Capitel. Verschiedene Ausgaben, er Dispositionsquantum der Stadt- dnetenversammlung und des Stadt- 25,000 Rbl.)	25566	67	24850	—	50416	67
1—14. Capitel	1500221	97	381265	52	1881487	49

нга-Замокъ, 21. Апрѣля 1882.

За Лифл. Вице-Губернатора: старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

къ Нум. 43 Лифл. Губ. Вѣд. на 1882 г.)

ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXX. Jahrgang.

№ 43. Середа 21. Апрѣля. — Mittwoch 21. April. **1882.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Христіанъ Баснеръ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 14. Декабря 1881 г. за № 7050 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Christian Basner die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 14. December 1881 sub Nr. 7050, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 3371. 1

Прусскій подданный Францъ Грасникъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 22. Апрѣля 1881 года за № 2289 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Franz Grasnik die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 22. April 1881 sub Nr. 2289, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 3532. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ мастеровымъ 1 батареи 29. Артиллерійской бригады Робертомъ Шабловскимъ увольнительнаго билета, выданнаго ему командиромъ названной батареи 10. Января 1880 г. за № 85, проситъ считать билетъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ взамѣнъ его выданъ дубликатъ. № 2492. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ выданнаго изъ ввѣреннаго ему Управленія рядовому 60. пѣхотнаго Замосцскаго полка Ильѣ Иванову указа объ отставкѣ отъ 12. Февраля 1880 года за № 1346, проситъ, указъ этотъ считать недѣйствительнымъ, такъ какъ взамѣнъ его Иванову будетъ выданъ дубликатъ. № 2505. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ рядовымъ Люблинскаго мѣстнаго баталіона Микелемъ Яковскимъ, увольнительнаго билета за № 10831, выданнаго командиромъ Люблинскаго мѣстнаго баталіона 22. Августа 1878 года проситъ билетъ считать не дѣйствительнымъ, такъ какъ взамѣнъ его выданъ дубликатъ. № 2621. 2

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Въ 22. день Сентября 1881 года Всемилостивѣйше пожаловано лѣсничимъ: Тауеркальнскаго лѣсничества надворному совѣтнику Отто и Шлоттенгофскаго лѣсничества титулярному совѣтнику Гроссе, за выслугу ими въ классныхъ чинахъ 35 лѣтъ, ордена Св. Владиміра 4. степени. № 404.

По вѣдомству Лифляндской Контрольной Палаты, въ личномъ составѣ ея, произошли слѣдующія перемѣны:

Назначены: Высочайшимъ приказомъ по Государственному Контролю отъ 11. Марта сего года за № 2 управляющій Лифляндскою Контрольною Палатою, дѣйствительный статскій совѣтникъ Никотинъ, управляющимъ Минскою Контрольною Палатою; причисленный къ Государственному Контролю коллежскій совѣтникъ Свиридовъ управляющимъ Лифляндскою Контрольною Палатою.

Награда: согласно удостоенію Комитета Министровъ Высочайше пожалованъ въ 5. день Марта 1882 г. орденъ Св. Станислава 3. степени помощнику ревизора Лифляндской Контрольной Палаты, титулярному совѣтнику Еречневу.

Опредѣленъ: въ штатъ Лифляндской Контрольной Палаты канцелярскимъ служителемъ отставной канцелярскій служитель Семенъ Воробьевъ съ 2. Января 1882 г.

Допущенъ: къ временному исправленію должности счетнаго чиновника Лифляндской Контрольной Палаты канцелярскій служитель Иванъ Меньшиковъ съ 1. Февраля 1882 г.

Переведенъ: канцелярскій служитель Лифляндской Контрольной Палаты Антонъ Лукашевичъ въ штатъ Лифляндской Казенной Палаты съ 13. Марта 1882 года. № 2024.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Юліусу Утехту дальнѣйшее содержаніе фотографическаго заведенія И. Леера, находящагося на углу Кузнечной и Известковой улицъ. № 1862. 1

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Julius Utecht die Concession zur Fortführung des an der Schmiede- und Kalkstraßen Ecke belegenen photographischen Atteliers des J. Leehr ertheilt worden. Nr. 1862. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Матіасу Вольдемару Радау перевести фотографическое заведеніе изъ Мельничной улицы № 21 на большую Александровскую улицу № 76. № 1869.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Mathias Woldemar Radau die Concession zur Verlegung seines photographischen Ateliers aus der Mühlenstraße Nr. 21 in die große Alexanderstraße Nr. 76 ertheilt worden. Nr. 1869. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Георгію Шеффелю дальнѣйшее содержаніе скотобойни, состоящей въ С.-Петербургской части по Каролининской улицѣ подъ № 28, до устройства общественной городской скотобойни въ г. Ригѣ, съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Georg Scheffel die Concession zur weiteren Fortführung der in der St. Petersburger Vorstadt an der Carolinenstraße sub Nr. 28, belegenen Schlächterei, bis zur Errichtung eines allgemeinen städtischen Schlachthauses und unter der Bedingung der Beobachtung der einschlägigen Gesetze und der von den zuständigen Autoritäten innerhalb der Grenzen ihrer Amtsgewalt erlassenen Vorschriften ertheilt worden. Nr. 1971. 3

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Zunftokladist Friedrich Wilhelm Bührmann in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 23. October 1880 sub Nr. 3274 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei. In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2703. 2
Riga, den 14. April 1882.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Bernhard Alexander von Schubert auf das im Wendenschen Kreise und Arraschschen Kirchspiele belegene Gut Sparenhof um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während drei Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.
Riga, den 9. April 1882.
Nr. 434. 1

Der zu der Gemeinde des Gutes Luttershof im Wolmarschen Kreise gehörige Carl Altin hat seine Gemeinde verlassen und ist dessen gegenwärtiger Aufenthalt unbekannt. Demzufolge werden die resp. Polizeiautoritäten ersucht, im Falle der Ermittelung des Carl Altin, ihn arrestlich an das Wolmarsche Ordnungsgericht abzufertigen.
Wolmar-Ordnungsgericht, den 13. April 1882. Nr. 6242. 2

Da die zum Zunft-Oklad der Stadt Lemsal verzeichnete Elisabeth Dorothea Tirong die Anzeige gemacht, daß der ihr vom Lemsalschen Rathe am 27. Februar 1881 sub Nr. 111 ertheilte bis zum 3. Januar 1882 giltige Placatpaß abhanden gekommen ist, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Lemsalschen Rathe ersucht, den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit der etwaigen fälschlichen Producentin dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.
Lemsal-Rathhaus, den 7. April 1882.
Nr. 1291. 1

Von der Pernauschen Steuerverwaltung werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien hierdurch ersucht, nachbenannte, im Jahre 1882 der Wehrpflicht unterliegende hiesige Okladisten, welche ihre Anmeldung zur Wehrpflicht bis dato hierselbst noch nicht gemacht haben, im Betreffungsfalle, unter Hinweis auf die Strafbestimmung des § 212 des Wehrpflichtgesetzes, zu der vorschriftmäßigen Anmeldung strengstens anhalten zu lassen, und zwar:
1) Petersen, Jacob, Jacob's Sohn,
2) Burchardt, Gustav, Theodor's Sohn,
3) Jacowlew, Michail, Anna's unehelicher Sohn,
4) Peeli, Nicolai, Wilhelmine Sophie's unehelicher Sohn,
5) Semenow, Alexander, Grigori's Sohn.
Pernau, Steuerverwaltung, den 12. April 1882. Nr. 162. 2

No Zehsu mahzitaja pagasta waldes teek zaur scho wisas zeenijamas pilsehtu

un semju polizejas laipni luhgtas, kur tee pee scho pagastu peederigi Ernst Leepin un Jahn Müller, kuri sawas maksaschanas parahdâ buhdami ahrpuss schihs walsts usturahs, atrastohs, tohs paschus drihsumâ schê nosuhtit gribeht.

Zehsu mahzitaja pag. waldê, 12. Aprilî 1882. Nr. 74. 3

Jaun-Kempe pagasta peederigi, Rigâ dsihwodami beedri, teek usaizinati, lanî 1. Mai s. g. Estscha eebraukschanas-weetâ pee pagasta wezakâ eerasties, kur teem pret parada un 1882/83 kauziona nolihdsinaschanas pases us jaunu isdotas tiks.

Jaun-Kempe pag. waldibâ, 17. Aprilî 1882. Nr. 98. 3

Wisas pilsehtu un semju polizejas teek no Ropaschu pagasta waldibas luhgtas, tos schê apakschsihmetus bes pasehm buhdamus scha pagasta lozeklus sawos aprinkôs usmekleht un bes pasehm nebuht ilgak nepeetureht; bet dehl sawu paradu nolihdsinaschanas par arestu us Ropascheem atstelet:

Fritz Grunde, 54 gadus wezs, prezejees, dsihwojot Rigâ jeb Rigas tuwumâ;
dehls Jahnis Grunde, 20 g. wezs, kam scho ruden pee loschu wilkschanas jastahjahs;
Karl Pankowsky, 30 g. wezs, agrak dsihwojis Englartê;
Karl Rassa, 36 g. wezs, agrak dsihwojis Dubultôs;
Jane Bertulson, 51 g. wezs;
Jahnis Sihlit, 43 g. wezs;
Peter Grube, 49 g. wezs.

Ropaschu pagasta waldibâ, 8. Aprilî 1882. Nr. 141. 2

Kad us pagehreschanu un ar wisu dalibneeku peetrischanu, tâ kâ dehl pastahwoschu prasischanu apdroschinaschanas pehz spreeduma, schâs pilsehtas eedsihwotaja Ernst Krauses teesiba: paschâm par sawu mantibu un ihpaschi par to winam peederoschu Kauguru Lejas Enin mahju noteikt un pehz patikschanas ar to darit, aprobeschota un Ernst Krausem noleegts ir tahlakus paradus us scho mahju taisit, tad teek zaur scho wiseem sinams darits un katram peekodinats un peeteikts, minetam Ernst Krausam ne ko zitadi nedot, ka tik pret skaidru naudu.

Walmeeras rahtusî, 10. Aprilî 1882. Nr. 759. 2

Wisas zeenijamas pilsehtu- un semju-polizejas top zaur scho peeklahjigi luhgtas, kur to pee schi pagasta peerakstitu, 30 gadus wezu, Dahwi Klepper atrod, zeeti sanemt un Weenai Keiseriskai Zehsu Semes teesai peesuhtit.

Lubu pagasta waldibâ, tai 22. Februarî 1882. Nr. 32. 1

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Nicolai von Roth und der Ernestine von Hertzberg geborenen von Roth kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

1) wider die zufolge des zwischen dem dimittirten Gardelieutenant Nicolai von Roth und seinem Sohne Nicolai von Roth am 14. März 1879 abgeschlossenen und am 9. April 1879 sub Nr. 72 hofgerichtlich corroborirten Erbcessionstransacts geschehene eigenthümliche Uebertragung des im Dorpatschen Kreise und Cannapähschen Kirchspiele belegenen Gutes Pölks sammt Appertinentien und Inventarium, so wie mit dem für dieses Gut bei der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät angesammelten Tilgungsfond, dagegen mit Ausschluß nachstehender bereits verkaufter und aus der Gutshypothek ausgeschiedener Gehorchslandgesinde, als: 1) Orro, groß 17 Thlr. 79 Gr., 2) Kanno groß 17 Thlr. 38 Gr., 3) Hauka, groß 19 Thlr. 53 Gr., 4) Robso-Johann, groß 21 Thlr. 2 Gr., 5) Robso-Jaan, groß 21 Thlr. 1 Gr., 6) Hindo, groß 24 Thlr. 88 Gr., 7) Nippi, groß 23 Thlr. 5 Gr., 8) Lintwa Hindrik, groß 24 Thlr. 7 Gr., 9) Lintwa Gustav, groß 22 Thlr. 88 Gr., 10) Metstarre, groß 21 Thlr. 15 Gr., 11) Jerwe, groß 20 Thlr. 17 Gr., 12) Pisniko, groß 23 Thlr. 23 Gr., 13) Alla Lauri, groß 23 Thlr. 6 Gr., 14) Mach Lauri, groß 24 Thlr. 11 Gr., 15) Aenid, groß 17 Thlr. 28 Gr., 16) Luiga, groß 10 Thlr. 66 Gr., 17) Kaska, groß 39 Thlr. 81 Gr., 18) Pritzi, groß 24 Thlr. 6 Gr., 19) Wöchni, groß 20 Thlr. 56 Gr., 20) Telli, groß 25 Thlr. 40 Gr., 21) Andriko, groß 23 Thlr. 81 Gr., 22) Saija, groß 21 Thlr. 53 Gr., 23) Wolga, groß 24 Thlr. 80 Gr., 24) Tammiste, groß 18 Thlr. 37 Gr., 25) Uiborind, groß 17 Thlr. 1 Gr., 26) Wahha, groß 21 Thlr. 58 Gr., 27) Püri, groß 20 Thlr. 55 Gr. an den Nicolai von Roth für den Erbcessionsschilling von 59,550 Rbl. S. und

2) wider die zufolge des zwischen dem dimittirten Gardelieutenant Nicolai von Roth und seiner Tochter Ernestine von Hertzberg geborenen von Roth am 3. September 1880 abgeschlossenen und am 17. September 1880 sub Nr. 283 hofgerichtlich corroborirten Erbcessionscontracts geschehene eigenthümliche Uebertragung des im Dorpatschen Kreise und Cannapähschen Kirchspiele belegenen Gutes Hurmy sammt Appertinentien und Inventarium, sowie mit dem für dieses Gut bei der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät angesammelten Tilgungsfond, dagegen mit Ausschluß nachstehender, bereits verkaufter und aus der Hypothek des Gutes ausgeschiedener Gehorchslandgesinde, als: 1) Kagna, groß 44 Thlr. 26 Gr., 2) Maeh Saija, groß 16 Thlr. 87 Gr., 3) Kundi, groß 18 Thlr. 2 Gr., 4) Karmanni, groß 20 Thlr. 51 Gr., 5) Püsniko, groß 21 Thlr. 34 Gr., 6) Kopsky Nein, 17 Thlr. 70 Gr., 7) Kopsky Jürri, groß 18 Thlr. 79 Gr., 8) Kundo, groß 17 Thlr. 10 Gr., 9) Perrelas, groß 17 Thlr. 36 Gr., 10) Tille, groß 65 Thlr. 2 Gr. an die Ernestine von Hertzberg geborene von Roth für den Erbcessionsschilling von 59,800 Rbl. S. oder

3) wider die vorstehend ad 1 und 2 erwähnten Erbcessionscontracte im Allgemeinen oder einzelne Bestimmungen derselben im Besonderen, Einwendungen oder Einreden, oder aber an die Güter Pölks und Hurmy sammt Allem, was zu diesen Gütern gehörig, irgend welche, sei es durch stillschweigende Pfandrechte besicherte, oder andere Anforderungen, aus welchem Rechtsgrunde dieselben auch herrühren möchten, formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen deren auf den Gütern Pölks und Hurmy ruhender Forderungen und der sonstigen Ingrossarien, desgleichen mit Ausnahme der öffentlichen Abgaben und Leistungen und der Inhaber der von den Erbcessionaren in den resp. Erbcessionscontracten ausdrücklich übernommenen Forderungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. Mai 1883 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Einreden oder Anforderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Einreden und Anforderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obbezeichneten Erbcessionscontracte in allen Stücken für rechtskräftig erkannt und die den Gegenstand dieser Erbcessionscontracte bildenden Güter Pölks und Hurmy in deren oben bezeichneten Bestande und sammt den Tilgungsfonds und zwar das Gut Pölks dem Nicolai von Roth jun. und das Gut Hurmy der Ernestine von Hertzberg geborenen von Roth frei von allen und jeden stillschweigenden Hypotheken oder sonstigen Belastungen — soweit sie in diesem Proclam nicht ausdrücklich gewahrt worden — zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1528. 1

Riga-Schloß, den 31. März 1882.

Nachdem der in der Stadt Pernau besitzliche dimittirte Packhausaufseher des Pernauschen Zollamts, Herr Collegien-Assessor und Ritter Gottlieb von Mensenkampff in Pernau descendenzlos, jedoch mit Hinterlassung einer Wittwe verstorben, nach dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements Thl. III Art. 1819 einer unbeerbten Wittwe hinsichtlich der von ihrem Ehegatten hinterlassenen städtischen Immobilien aber nur die Hälfte ab intestato gebührt, als werden kraft dieses öffentlichen Proclams alle Diejenigen, mit Ausnahme der verwittweten Frau Collegien-Assessorin Catharina von Mensenkampff geb. von Lilienfeldt, welche an das zum Nachlasse des weiland Herrn Collegien-Assessors und Ritters Gottlieb von Mensenkampff gehörige, in der Stadt Pernau im 1. Quartal der Vorstadt sub Nr. 120/116 belegene Grundstück sammt Appertinentien als Erben, Gläubiger oder sonst aus irgend welchem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und rechtlichen Begründung solcher ihrer vermeinten Erb- und creditorischen Ansprüche und Forderungen bei diesem Hofgerichte innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens am 22. Mai 1883 hiermit aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der erwähnten Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwaigen erbrechtlichen und creditorischen Ansprüchen und Forderungen an das zum Nachlasse des weiland Collegien-Assessors Gottlieb von Mensenkampff gehörige, in Pernau im 1. Quartal der Vorstadt sub Nr. 120/116 belegene Grundstück sammt Appertinentien nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und das ganze Grundstück sammt Appertinentien der verwittweten Frau Collegien-Assessorin Catharina von Mensenkampff geb. von Lilienfeldt in Gemäßheit Art. 1708 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements zu deren Eigenthum adjudicirt werden soll.

Riga-Schloß, den 7. April 1882. Nr. 1886. 2

Zufolge des Verfügens Eines Edlen Lemsalschen Rathes soll das hierselbst asservirte Testament des kürzlich verstorbenen hiesigen Kaufmanns Reinhold Otto Schultz am 20. Mai 1882, 12 Uhr Mittags, allhier im Rathe zur allgemeinen Wissenschaft öffentlich verlesen werden, als welches allen Interessenten bei der Eröffnung bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das Testament aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprüche oder Einwendungen sub poena praeclusi et perpetui silentii innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen von der obenerwähnten öffentlichen Verlesung des Testamentes an gerechnet, wird sein bis zum 1. Juli 1883, 12 Uhr Mittags, hierselbst bei dem Lemsalschen Rathe ordnungsmäßig zu verlautbaren und demnächst in rechtlicher Grundlage ausführig zu machen verbunden sind. Nr. 1314. 2

Lemsal-Rathhaus, den 12. April 1882.

Vom Schlockschen Magistrate wird wird hiermit zur Kenntniß Derer, die es angeht, gebracht, daß das hierselbst beigebrachte gegenseitige Testament des verstorbenen Schlockschen Kleinhändlers Rigaschen Dienstokladisten Ans Sprohge und dessen Ehefrau Marie, geb. Behrsing, bei diesem Magistrate am 7. Mai c., zur gewöhnlichen Sessionszeit eröffnet und verlesen werden soll, und werden zugleich auch alle Diejenigen, welche gegen dieses gegenseitige Testament irgend welche Einwendungen zu machen beabsichtigen, aufgefordert, ihre etwaigen Einwendungen und Erbansprüche in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato der Verlesung, d. h. bis zum 18. Juni 1883, sowie Diejenigen, welche an den Verstorbenen irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, angewiesen werden, diese ihre Anforderungen in der Frist von sechs Monaten a dato hujus sub poena praeclusi bei dieser Behörde anzumelden und auszuführen, widrigenfalls selbige alle nach Verlauf dieser Fristen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Schlock-Rathhaus, am 16. April 1882. Nr. 630. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Gräfin Elisabeth Czapsky, geb. Baronesse Meyendorff, Erbbesitzerin des im Lemburgschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Kaltenbrunn hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Kaltenbrunn ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Kaltenbrunn bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Kaltenbrunn ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gesinde Lauske, groß 28 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Sander Irbe, für den Preis von 6593 Rbl.

Wolmar, den 17. April 1882.
Nr. 513. 3

Vom Gemeindegerichte zu Lahmes-Enge, im Fellinschen Kreise und Groß-St.-Johannisschen Kirchspiele, werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Besitzers des Gutes Enge Jaan Jr Forderungen oder sonstige Ansprüche zu machen haben, oder demselben verschuldet sind, hierdurch aufgefordert, solche ihre Ansprüche und Forderungen innerhalb 6 Monaten a dato hujus proclamatis, also spätestens bis zum 3. October c., hierselbst zu verlautbaren und in Erweis zu stellen, sowie ihre Schulden zu liqui-

diren, widrigenfalls dieselben nach Ablauf dieses Termins mit ihren Forderungen und Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern ausgeschlossen sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Lahmes-Enge-Gemeindegericht, den 9. April 1882. Nr. 97. 3

Vom Moisekülл-Felix-Kürbelshofschen Gemeindegerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Besitzers des hiesigen Pallo-Gesindes Peter Karro Forderungen oder sonstige Rechtsansprüche zu machen haben, oder demselben verschuldet sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Anforderungen in der Präclusivfrist von 6 Monaten, nämlich spätestens bis zum 24. September 1882, bei diesem Gemeindegerichte zu melden und ihre Anforderungen in Erweis zu stellen, resp. ihre Schulden aufzugeben, widrigenfalls dieselben nach Exspirirung dieses Termins mit ihren Forderungen und Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 247. 3

Moiseküll, den 24. März 1882.

Von dem 3. Oeselschen Kirchspielsgerichte ist auf das Ansuchen des im Oeselschen Kreise unter dem Privatgute Piddul ansäßigen Schaluppenerbauers Georg Rattur, angeschrieben zur publ. Masickschen Gemeinde, auf die Eröffnung des Concurses über dessen sämmtliches Vermögen erkannt worden, woher alle Diejenigen, welche an den erwähnten Georg Rattur irgend welche Ansprüche oder Forderungen zu formiren haben, hierdurch aufgefordert und angewiesen werden, solche Ansprüche und Forderungen binnen 6 Monaten a dato bei diesem Kirchspielsgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß die nach Ablauf dieser peremtorischen Frist sich Meldenden nicht weiter gehört, sondern mit ihren Forderungs-Ansprüchen an die Concursmasse, resp. den Gemeinschuldner präcludirt nnd abgewiesen werden sollen.

Zugleich werden alle Diejenigen, welche dem Gemeinschuldner Rattur irgend etwas schulden oder aber von ihm Gelder, Pfandobjecte und sonstige Vermögensstücke in Händen haben sollten, hierdurch angewiesen, daß sie zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung, binnen 6 Wochen a dato, hierüber die schuldige Anzeige bei diesem Kirchspielsgerichte zu machen und die schuldigen Geldbeträge, bei Strafe der executiven Beitreibung derselben, dieser Behörde einzuzahlen haben. Nr. 234. 3

Arensburg, am 1. April 1882.

Kad scheijenes Meschbrisge mahjas gruntneeks Karl Pommer miris, tad teek wisi wina parahdu deweji un nehmeji zaur scho usaizinati, seschu mehneschu laikâ, pee schahs teesas peeteiktees; pehz notezejuscha laika netiks parahdu prasitaji wairs klausiti un ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihs.

Praulenê, taî 9. April 1882.

Nr. 181. 3

Kad tas pee Naukschen pagasta, Walmeeras kreisê, peederigs Jure Laps, kuram neweena dehla nau, jau 1866. g. ka is schihs teesas protokola no 7. Juni 1879. g. ar Nr. 14 redsams, ta pee Rujen-Ternei pagasta peederiga Jahn Lips un Juhles dehlu Dawid Lips, par sawu dehlu un mantineeku peenehmis un norakstit lika. Ja kahdam pret scho adopteereschanu teesigs eemeslis buhtu, teek usaizinats trihs mehneschu laikâ, t. i. lihds 8. Juli s. g. schai pagasta waldibai to sinamu darit, jo wehlak netiks neweens wairs klausits.

Naukschen pagasta waldê, taî 8. Aprilî 1882. Nr. 342. 2

Kad tas Lugaschu draudsê, Burgas pagasta Kaln Gehrka (Gerkenholm) pusmahjas gruntneeks Ernest Rosenblatt ir miris, tad teek wisi, kam kahdas prasischanas pee wina pakal palikuschas mantas ir, usaizinati peeteiktees pee schahs pagasta teesas 6 mehneschu laikâ, t. i. lihds 10. Oktober 1882, pehz scha termina neweens wairs netiks klausits.

Burgas pagasta teesâ, taî 10. Aprilî 1882. Nr. 128. 2

Kad tas schihs walsts lozeklis Jahn Lutter ir miris, tad top wisi wina parahdu deweji un nehmeji trihs mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas rehkinot, pee schahs pagasta teesas peeteiktees usaizinati, pehz notezejuscha laika netiks wairs neweens peenemts, un ar parahdu slehpejeem tiks pehz likuma isdarihts.

Sabeedrotas Wilkamuischas pagasta teesâ, 9. April 1882. Nr. 93. 2

Karula kogukonna kohtu poolest, mis Pernu-Wilandi kreisis ja Wilandi kihelkonnas, saab selläbi teada antud, et siit walla Ruudi talu omanik Märt Peet ja lesk Epp Weiber ära on surnud ja keiki kutsutud, kellel neile maksta ehk nende käest midagi nõuda peaks olema, seda siia kohtule kolme kuu aea sees, see on keige hiljem 12. Juli kuu päewani s. a., ülesandma. Peale selle tärmini ei saa keegi wõlanõudja enam kuulda wõetud ja wõlglased, kui wõera omanduse salgajad, langewad seadusliku trahwi alla.

Karula kogukonna kohtus, sel 12. Aprillil 1882. Nr. 239. 3

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß die dem Janne Reeksting laut Corroboration dieses Hofgerichts vom 17. September 1873 eigenthümlich zugeschriebenen, auf dem 114 Q.-Ruthen großen Theil des Dubbelnschen Grundplatzes Nr. 22 erbauten zwei Wohnhäuser sammt Appertinentien und nebst dem Grundplatz, behufs Beitreibung einer der Frau Collegienrath Sinaide von Sieber, geb. de Lange, dem Janne Reeksting gegenüber zuständigen judicatmäßigen Obligationsforderung von 2600 Rbl. sammt Renten à 6 % vom 12. August 1880 ab und Kosten bei diesem Hofgerichte in dreien Torgen, am 21., 22. und 23. Juni d. J. und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem sodann am 25. Juni a. c. darauf folgenden Peretorge, zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde, unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen:

1) daß jeder Bieter verpflichtet sei, am Tage der Meistbotstellung 600 Rbl., welche als Caution angesehen werden, in baarem Gelde oder in sicheren zinstragenden Werthpapieren au porteur bei Gericht einzuzahlen,

2) daß der Meistbieter den Meistbotschilling binnen vier Wochen vom Tage des Zuschlages bei diesem Hofgerichte zu liquidiren habe,

3) daß der Bieter sämmtliche durch die Meistbotstellung und den Zuschlag geursachten, sowie mit der Eigenthumsübertragung verbundenen Kosten und Poschlinen aus seinen eigenen Mitteln und ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling zu tragen habe,

4) daß, falls der Meistbieter binnen der vierwöchentlichen Frist den Meistbotschilling zu berichtigen unterlassen sollte, die auf dem in Dubbeln sub Nr. 22 belegenen Grundplatze befindlichen zwei Wohnhäuser sammt Appertinentien und dem Grundplatz für Gefahr und Rechnung des zahlungssäumigen Meistbieters abermals zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen, bei welcher abermaliger Meistbotstellung der Letztere für den durch die etwaige Preisdifferenz sich ergebenden Verlust haftet, dagegen auf den dabei etwa erzielten Gewinn keinen Anspruch hat.

Riga-Schloß, den 31. März 1882.

Nr. 1564. 3

Mit Bezugnahme auf die unter dem 19. März c. sub Nr. 763 erlassene Publication wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß der auf den 21. September 1882 anberaumte Verkauf des dem Restaurateur Peter Klinklaus gehörige, im 2. Quartal der Mitauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 10B (IV. Bezirk Nr. 535) belegenen Immobils nicht stattfinden wird, da der Peter Klinklaus mittlerweile seinen Verpflichtungen dem Rigaschen Hypotheken-Verein gegenüber nachgekommen ist.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. April 1882. Nr. 880. 1

Mit Bezugnahme auf die am 27. October 1881 sub Nr. 1776 erlassene Publication wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 27. April 1882 anberaumte Meistbotstellung des im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 157 belegenen, dem Fritz Sakkit gehörigen Immobils nicht stattfinden wird. Nr. 907. 2

Riga-Rathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. April 1882.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Requisition des Neu-Friedrichshofschen Gemeinde-Gerichts und beziehungsweise zufolge bezüglicher Verfügung Eines Wohledlen Rigaschen Raths der öffentliche Verkauf des dem David Ramlau gehörigen, im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna auf Nordeckshof sub Grundzins-Nr. 258 (VI. Bezirk Nr. 261) belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. October 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten David Ramlau, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 909. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. April 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Maurermeisters C. Th. Wittmann der öffentliche Verkauf des der Wittwe Dorothea Langfang, geb. Rosenberg gehörigen, im 4. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 3536, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 796 an der Sandbergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. October 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte D. Langfang, geb. Rosenberg, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 572. 1

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 10. April 1882.

Von Einem Kaiserlichen Dorpat-Werroschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß nachbenannte Gehorchsland-Grundstücke und zwar:

1) das im Dorpatschen Kreise und Wendauschen Kirchspiele unter dem Gute Aija belegene 28 Thlr. 45 Gr. große Grundstück Kooskora,

2) die im Dorpatschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele unter dem Gute Neuhof belegenen Grundstücke Orrawa, Alla und Lätte am 12. Mai c. 12 Uhr Mittags hierselbst öffentlich versteigert werden sollen, der Meistbot aber am darauf folgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch diesen öffentlichen Verkauf das Verhältniß der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät zu jedem dieser einzelnen Gesinde, rücksichtlich der auf denselben ruhenden Pfandbriefschuld in keiner Weise alterirt werden;

2) soll der auf die Pfandbriefschuld bei der Ehstnischen Districts-Direction angesammelte Tilgungsfond in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, sondern nach desfallsiger Bescheinigung außer der Meistbotsumme baar gezahlt werden;

3) soll Meistbieter gehalten sein auf die vorstehenden Gesinde sofort nach erhaltenem Zuschlage dreihundert Rbl. S., den übrigen Meistbotschilling aber sammt angesammeltem Tilgungsfond binnen 3 Wochen vom Tage des Meistbots ab gerechnet, zu liquidiren;

4) soll das verhandene eiserne Inventar, nach einem vom Gemeindegerichte aufgestellten Verzeichniß mit dem Gesinde versteigert und die Meistbotsumme dafür, in der Meistbotsumme für das Gesinde selbst inbegriffen sein;

5) soll Meistbieter sich das betreffende Gesinde binnen 3 Wochen citato des Meistbots, nach erfolgter Liquidation zuschreiben lassen;

6) soll Meistbieter verpflichtet sein das fehlende oder mangelhafte eiserne Inventar anzuschaffen resp. zu ergänzen;

7) hat Meistbieter die Kosten dieser Meistbotstellung am 13. Mai c. baar zu erlegen.

Die betreffenden Gemeinde-Verwaltungen sind diesseits angewiesen, die oben angeführten Gesinde in den Grenzen und Gebäuden, sowie den etwaigen Viehbestand, Ackergeräthschaften ꝛc. etwaigen Kaufliebhabern am 10. Mai c. von 10 bis 3 Uhr Nachmittags zu zeigen. Die Charten der Gesinde sowie der Schuldenbetrag, mit welchen die Gesinde belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds sind im Dorpatschen Kreisgerichte am Meistbottage von 10 Uhr ab in der Cancellei einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 17. März 1882. Nr. 376. 1

Von der 1. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung wird desmittelst bekannt gemacht, daß im Locale Eines Kaiserlichen Wendenschen Ordnungsgerichtes am 15. Mai a. c., um 10 Uhr Vormittags, eine Partie Stumpescher Control-Apparate mit einer Trommel meistbietlich versteigert werden — daher die etwaigen resp. Kaufliebhaber ersucht werden, sich zu erwähntem Torge zahlreich einfinden zu wollen. Nr. 556. 2

Wenden, den 12. April 1882.

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß mit Genehmigung Eines Hochedlen Raths dieser Stadt das dem hiesigen Einwohner Christian Luks gehörige, auf der Bremerseite sub Nr. 296/91 belegene Wohnhaus nebst Appertinentien, in welchem sich zur Zeit eine städtische Schule befindet, hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbotstermine auf den 21., 22. und 23. Juni dieses Jahres, der vierte und letzte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 25. Juni dieses Jahres anberaumt worden sind, als weßhalb alle Diejenigen, welche auf solchen Ausbot zu reflectiren gesonnen sind, an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr, sich allhier bei diesem Gericht einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Canzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau, Vogteigericht, den 22. März 1882. Nr. 202. 3

Ревельская таможня объявляетъ, что 26. Апрѣля сего года въ Понедѣльникъ съ 12 до 3 часовъ по полудни, будутъ въ оной производиться, съ установленною переторжкою 28. Апрѣля въ Среду — торги на поставку съ 16. Октября 1882 г. по 16. Октября 1883 г. дровъ березовыхъ 226 саж. и сосновыхъ 166 саж. и свѣчей сальныхъ 37 пуд. $16^1/_4$ фунт., съ 1. Октября 1882 г. по 1. Мая 1883 года для постовъ Ревельской бригады пограничной стражи, всего на сумму 2884 руб. 88 коп.

Кондиціи можно видѣть въ канцеляріи таможни въ присутственные часы. Сверхъ документовъ на право вступленія въ подрядъ съ казною, требуется залогъ въ размѣрѣ $^1/_3$ части подрядной суммы.

№ 3615. 3

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда И. Я. Назыревъ, жительствующій во 2 части гор. Пскова, въ домѣ Хмѣлинскаго, объявляетъ, что 22. Мая сего 1882 г. въ 10 часовъ утра, при Псковскомъ окружномъ судѣ на удовлетвореніе дѣйствительнаго статскаго совѣтника Николая Николаевича Аничкова, по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда 4. Ноября 1881 г. за № 3276 въ суммѣ 3838 руб. съ процентами и судебными издержками, будетъ продаваться недвижимое имѣніе поручика Александра Григорьева Лаврова, заключающееся въ 20 крестьянскихъ надѣлахъ въ деревнѣ Буевѣ съ землею въ количествѣ 100 десятинъ и въ 22 душевыхъ крестьянскихъ надѣлахъ въ деревнѣ Плотигинѣ съ землею въ количествѣ 110 десятинъ, оцѣненныхъ первые въ 1000 руб. и послѣдніе въ 1200 руб., состоящихъ Порховскаго уѣзда въ Вышгородецкой волости. Означенные надѣлы заложены г. Аничкову въ 3838 руб. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи окружнаго суда. № 210. 3

Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться въ нижесказанныя числа и въ ниже поименованныхъ пунктахъ на поставку разныхъ предметовъ и матеріаловъ годовую потребность на 1882 годъ.

Время производства торговъ.	Учрежденія при которыхъ торги будутъ производиться.	Стоимость по смѣтнымъ цѣнамъ требующаго въ поставку.
	Въ кр. Динабургѣ.	
10. Мая	При Управленіи крѣпостной артиллеріи .	8118 р. 4 к.
	Въ кр. Динаминдѣ.	
19. Мая	При Управленіи крѣпостной артиллеріи .	9401 р. 71 к.
	Въ кр. Бобруйскѣ.	
27. Мая	При Управленіи крѣпостной артиллеріи .	5422 р. 21 к.
	Въ кр. Динабургѣ.	
4. Мая	При Управленіи окружнаго артиллерійскаго склада	15488 р. 31 к.

Торгъ этотъ будетъ произведенъ изустный съ допущеніемъ присылки по почтѣ или подачи лично объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Болѣе подробные вызовы къ настоящему торгу напечатаны въ С.-Петербургскихъ вѣдомостяхъ. № 3677. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Литейной части, 4 участка, по Захарьевской улицѣ, домъ № 25, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи статскаго совѣтника Зеленскаго по закладной въ суммѣ 20,000 руб. будетъ производиться Апрѣля 21. дня 1882 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при IV. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго несостоятельному должнику, бывшему С.-Петербургскому 1. гильдіи купцу Іосифу Семеновичу Аденю и заключающагося въ участкѣ земли съ выстроеннымъ по немъ гвоздодѣлательнымъ заводомъ и другими жилыми и нежилыми строеніями и всѣми находящимися на заводѣ машинами, подробно поименованными въ описи, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Выборгской части, Полюстровскаго участка, при городской полиціи, на малой Охтѣ, въ Сергіевской слободѣ, прежде два участка подъ №№ 6 и 43, и нынѣ одинъ общій участокъ подъ № 10, земли состоитъ 904 кв. саж. Имѣніе заложено истцу Зеленскому въ 20,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 20,000 руб. № 990. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 15. Марта 1882 г. состоявшемуся, симъ объявляетъ, что на пополненіе взысканій, числящихся на Витебскомъ мѣщанинѣ Зеликѣ Берковѣ Прунисѣ по Витебскимъ управамъ — городской 12 руб. 11 руб. и мѣщанской 11 руб. $96^1/_2$ к. публикаціонныхъ разнымъ губ. типографіямъ 66 руб. 25 коп. и за написаніе на простой бумагѣ описи гербоваго сбора 60 коп., въ присутствіи сего правленія будутъ производиться 21. Мая сего года торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу недвижимаго имущества, принадлежащаго должнику Прунису, состоящаго въ 3 части города Витебска и заключающагося въ слѣдующемъ: а) на углу Грязной и Генеральной улицъ, въ 1 кварталѣ подъ № 31/7, домъ деревянный, новый, одно-этажный на кирпичной подъ углами подмуровкѣ, длиною по Грязной улицѣ 4 саж., по Генеральной — 3 саж. и шириною во дворъ $2^1/_2$ саж., крытъ гонтомъ, о двухъ жилыхъ комнатахъ, кухнею о 5 окнахъ, стѣны дома и потолки неоштукатурены, полы досчатые, бѣлые, печей двѣ, изъ нихъ одна варенная, а другая небольшая желѣзная; б) рядомъ съ описаннымъ домомъ и на одномъ дворѣ фронтомъ на Генеральную улицу подъ № 690/22 — домъ деревянный, одно-этажный, крытъ: половина гонтомъ, а другая дранью, въ длину по улицѣ 4 саж., шириною во дворъ 3 саж., о 6 окнахъ, въ немъ двѣ комнаты и одна печь варенная со щитомъ, стѣны внутри дома оштукатурены, кромѣ потолка, и обиты обоями, полы бѣлые, досчатые и в) лавка деревянная, обитая снаружи досками, ветхая, состоящая на одномъ дворѣ съ описанными домами Пруниса и выходящая фронтомъ на Грязную улицу, крыта дранью, мѣрою въ длину и ширину по $1^3/_4$ саж., о двухъ выходныхъ дверяхъ съ улицы и со двора. Описанное имущество должника Пруниса оцѣнено для продажи въ 441 р.; земли подъ описанными постройками и дворомъ состоитъ 70 квадр. саж. и оная арендуется Прунисомъ отъ помѣщика Клодницкаго. О прочихъ же взысканіяхъ и недоимкахъ, числящихся на описанномъ имуществѣ и самомъ владѣльцѣ ихъ Прунисѣ, ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе сего Правленія ко дню торга 21. Мая 1882 г., гдѣ по 4 ст. 2 отдѣленіе могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся къ описанному имуществу Пруниса. № 2229. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren angegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Georg Friedrich Leopold Stein am 12. März 1881 Nr. 3929 ertheilte, bis zum 1. Januar 1882 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet der zu Alt-Annenhof verzeichneten Charlotte Krehsling, d. d. 12. November 1881 Nr. 15137, giltig bis zum 9. October 1882.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

При семъ нумерѣ слѣдуетъ роспись города Риги на 1882 годъ. — Hierzu folgt als Beilage das Budget der Stadt Riga pro 1882.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).

Предметы доходовъ.	Предназначается на 1882 г. Доходовъ обыкновенныхъ. Руб.	К.	Доходовъ экстраординарныхъ. Руб.	К.	Су[мма] Руб.
Глава 4. Налоги.					
Оцѣночный сборъ съ недвижимыхъ имуществъ	377000	—			
Ластовый сборъ	95000	—			
⅛ % сборъ съ привозимыхъ и отвозимыхъ товаровъ	50000	—			
Добавочный сборъ съ торговыхъ и промысловыхъ свидѣтельствъ и билетовъ на право торговли	38000	—			
Добавочный сборъ съ акцизныхъ патентовъ	20000	—			
Сборъ на покрытіе расходовъ по содержанію мировыхъ судебныхъ учрежденій	26000	—			
Сборъ съ трактирныхъ заведеній	135000	—			
Сборъ съ постоялыхъ дворовъ и съѣстныхъ лавокъ	1700	—			
Сборъ съ временныхъ заведеній для продажи питей	200	—			
Сборы при совершеніи, засвидѣтельствованіи, протестѣ и представленіи ко взысканію различныхъ актовъ	14000	—			
Сборъ съ литераторовъ	1200	—			
Сборъ съ извощиковъ на устройство мостовыхъ	3500	—			
Сборъ съ лошадей	7000	—			
Сборъ съ экипажей	6000	—			
Сборъ съ собакъ	3000	—			
Пени за невзносъ сборовъ въ установленный срокъ	2500	—			
Глава 4	780100	—	—	—	7801[00]
Глава 5. Сборы за пользованіе городскими устройствами и учрежденіями.					
Плата за обученіе въ городскихъ училищахъ	10000	—			
За леченіе и погребеніе лицъ, не принадлежащихъ къ Рижскому городскому обществу	18000	—			
За леченіе полицейской команды	100	—			

Предметы доходовъ.	Предназначается на 1882 г. Доходовъ обыкновенныхъ. Руб.	К.	Доходовъ экстраординарныхъ. Руб.	К.	Сумма. Руб.	К.
…ая пошлина и сборъ съ бумаги, …производствѣ гражданскихъ дѣлъ …мировыхъ судебныхъ установле…ъ	2500	—				
…на, взимаемая при корробораціи …ихъ на городскія недвижимости …nischgelder)	550	—				
…енія по завѣщаніямъ	120	—				
…іонныя деньги	400	—				
…ныя взысканія и деньги отъ про… отобранныхъ вещей, поступающія …основаніи уголовныхъ законовъ	300	—				
…ныя взысканія и деньги отъ про… отобранныхъ вещей, поступающія …основаніи положенія о наказаніяхъ, …гаемыхъ мировыми судьями	2500	—				
…ный сборъ съ проѣзжающихъ по …-Энгельгардсгофскому шоссе	6925	—				
…ный сборъ съ проѣзжающихъ по …р-Митавскому шоссе	5910	—				
… за проѣздъ по Двинскому мосту	37000	—				
…, производимая вмѣсто мостоваго …ра за провозъ сельдей по Двинскому …ту	600	—				
…оѣздъ по пловучему мосту у Алек…ровской высоты	1350	—				
…оходъ черезъ шлюзы городскаго …ала	500	—				
…, производимая за выгрузку баласта	3000	—				
…падъ товаровъ на таможенной на…режной	5000	—				
…льзованіе селедочнымъ буяномъ и …ережною	4000	—				
… за пользованіе городскими вѣсами	2500	—				
… за пользованіе рыночными вѣсами	1300	—				
… за употребленіе городскихъ мѣръ	1250	—				
… за клейменіе вѣсовъ и мѣръ	1600	—				
… за пользованіе адреснымъ столомъ …трафы за необъявленіе о перемѣнѣ …ельства	700	—				
… за пользованіе городскимъ спра…нымъ бюро по найму кормилицъ	500	—				
…нныя деньги за доставку почтъ …ду почтовою конторою и станціями …ѣзныхъ дорогъ	125	—				
Глава 5	107730	—	—	—	107730	—

Предметы доходовъ.	Предназначается на 1882 г. Доходовъ обыкновенныхъ. Руб.	К.	Доходовъ экстраординарныхъ. Руб.	К.	Сумма. Руб.
Глава 6. Пособія.					
1. Отдѣлъ. На расквартированіе войскъ.					
Изъ Государственнаго казначейства	67000	—			67000
2. Отдѣлъ. На другіе предметы.					
Изъ Государственнаго казначейства на устройство Андреасгольма	—	—	26169	67	
Отъ Лифляндскаго Губернскаго Тюремнаго Комитета на содержаніе сторожей при городскихъ тюрьмахъ	1080	—			
Вычетъ изъ жалованья городскихъ должностныхъ лицъ для пенсіоннаго капитала	5630	—			
Изъ капитала городской библіотеки	225	—			
Изъ легата Гимзеля	200	—			
Отъ профессора доктора Августа фонъ Бульмеринка для городской библіотеки	—	—	200		
2. Отдѣлъ	7135	—	26369	67	33504
Глава 6	74135	—	26369	67	100504
Глава 7. Различные доходы.					
Отъ продажи старыхъ вещей и проч.	2679	58			
Выморочныя имущества	1	—			
Отъ продажи найденныхъ вещей	150	—			
Непредусмотрѣнные доходы	4000	—			
На покрытіе дефицита предполагается отчислить изъ находящихся въ распоряженіи городской кассы денежныхъ бумагъ и, въ случаѣ потребности, изъ общаго строительнаго капитала	—	—	115394	03	
Глава 7	6830	58	115394	03	122224
Глава 1—7	1511728	47	369759	02	1881487

Предметы расходовъ.	Предназначается на 1882 г. Расходовъ обыкновенныхъ. Руб.	К.	Расходовъ экстраординарныхъ. Руб.	К.	Сумма. Руб.	К.
Глава 1. ...шеніе долговъ и капитализація.						
1. Отдѣлъ. Долги.						
... процентовъ и погашеніе заключ...аго въ 1858 году перваго займа ...рытіе крѣпостныхъ верковъ на ...у 600,000 руб.:						
...роценты	11957	08				
...гашеніе	21042	92				
... процентовъ и тиражъ $5^1/_2$ проц. ...гацій заключеннаго въ 1861 году ...аго займа на срытіе крѣпостныхъ ...овъ на сумму 250,000 руб.:						
...роценты	10560	—				
...ражъ облигацій	7000	—				
... процентовъ и тиражъ $5^1/_2$ проц. ...гацій заключенныхъ въ 1861, 1863 ...65 годахъ трехъ займовъ для по...ія экстраординарныхъ расходовъ, ... на сумму 547,000 руб.:						
...оценты	25410	—				
...ражъ облигацій займа 1861 года	4000	—				
„ „ „ 1863 „	6000	—				
„ „ „ 1865 „	3000	—				
... процентовъ и тиражъ $5^1/_4$ проц. ...гацій заключеннаго въ 1869 году ...а на сумму 100,000 руб. для по...йки Мюльграбенской гавани:						
...оценты	5250	—				
...ражъ облигацій	1000	—				
... процентовъ по остатку купчей ...ы за имѣніе Куртенгофъ-Стопіус...ъ	2500	—				
... процентофъ по остатку купчей ...ы за усадьбу Кална-Ширбе въ ...іи Дрейлингсбушъ	150	—				
...еніе долга въ 78,000 руб., лежа... на домѣ реальнаго училища, и ...та процентовъ по сему долгу	4680	—				
...ты по невыплатному капиталу въ ... руб. 33 коп., принадлежащему ...творительному учрежденію „milde ...	20	—				
1. Отдѣлъ	102570	—	—	—	102570	—

Предметы расходовъ.	Предназначается на 1882 г.				
	Расходовъ обыкновенныхъ.		Расходовъ экстраординарныхъ.		Сум
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
2. Отдѣлъ. Причисленія къ городскимъ капиталамъ, имѣющимъ спеціальное назначеніе					
Къ пенсіонному капиталу:					
Вычетъ изъ жалованья городскихъ должностныхъ лицъ	5630	—			
Къ капиталу проданныхъ крестьянскихъ земель:					
а. погашеніе облигацій на крестьянскія земли, согласно плану погашенія .	4228	33			
б. экстраординарное погашеніе сихъ облигацій	—	—	1		
в. вступные взносы за проданныя усадьбы	—	—	1		
Къ капиталу для пожарной части: проценты съ капитала	4094	69			
Къ капиталу на устройство арестныхъ помѣщеній:					
а. проценты съ капитала	572	51			
б. денежныя взысканія и деньги отъ продажи отобранныхъ вещей, поступающія на основаніи положенія о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями	2500	—			
Къ общему строительному капиталу:					
а. суммы, поступающія по краткосрочному погашенію облигацій на городскія мѣста, отданныя въ оброчное содержаніе	—	—	4529	35	
б. суммы, поступающія по экстраординарному погашенію означенныхъ облигацій	—	—	1000		
Вступные взносы при отдачѣ городскихъ мѣстъ въ оброчное содержаніе . . .	—	—	9000		
Къ капиталу на постройку городскихъ начальныхъ училищъ, проценты съ капитала	8115	44			
Къ капиталу на постройку городскаго музея:					
а. проценты съ капитала	1146	82			
б. выморочныя имущества	1	—			
Къ капиталу для санитарныхъ цѣлей: проценты съ капитала	183	88			
2. Отдѣлъ	26472	67	14531	35	41004
Глава 1	129042	67	14531	35	143574

Предметы расходовъ.	Предназначается на 1882 г.					
	Расходовъ обыкновенныхъ.		Расходовъ экстраординарныхъ.		Сумма.	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
Глава 2.						
одское управленіе, судебныя учрежденія и полиція.						
1. Отдѣлъ. Городское общественное Управленіе.						
ованье Городскаго Головы и содержаніе Городской Управы	54000	—				
ржаніе Хозяйственной Коммисіи . .	38675	—	50			
ржаніе Строительной Коммисіи . .	24700	—				
ржаніе Торговой Коммисіи	31728	—				
ржаніе Квартирной Коммисіи . . .	7293	—				
ржаніе Коммисіи, завѣдывающей городскими садами	2100	—				
ржаніе Санитарной Коммисіи . . .	1555	—				
ржаніе заведеній для спасенія погибающихъ	1070	—				
ержаніе справочнаго бюро по найму ормилицъ	950	—				
ержаніе Статистической Коммисіи . .	6765	—	2200			
ержаніе Коммисіи, завѣдывающей городскими имѣніями	29585	—				
ержаніе городской библіотеки . . .	3416	—	580			
ержаніе картинной галереи	2380	—	600			
ержаніе городскаго монетнаго кабинета	100	—				
ержаніе Коммисіи для оцѣнки недвижимыхъ имуществъ	2100	—				
ержаніе почтовой станціи:						
обіе, платимое, согласно контракту, одержателю станціи	7500	—				
личныя потребности городскаго общественнаго управленія	—	—				
наемъ временнаго помѣщенія городскаго управленія	4500	—				
отопленіе его	575	—				
освѣщеніе его	400	—				
разъѣзды	1500	—				
боры гласныхъ Городской Думы . .	1000	—				
1. Отдѣлъ	221892	—	3430	—	225322	—
Отдѣлъ. Магистратъ и подвѣдомственныя ему мѣста.						
ержаніе членовъ Магистрата . . .	50019	35				
ержаніе оберъ-канцеляріи Магистрата	9585	92				